

# **Traser Tornado Pro**

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Часы Traser H3 watches произведены швейцарской компанией Mb-microtec AG и полностью соответствуют стандарту «swiss made». Конструкция часов включает в себя последние технологии часового производства, также в них установлена уникальная тритиевая подсветка — тригалайт. Эти часы бережно собраны, чтобы надежно служить Вам долгое время.

### ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ГОЛОВКА

На Ваших часах установлена замыкающая завинчивающаяся головка. Она завинчивается в корпус для обеспечения надежного водонепроницаемого уплотнения. Чтобы выставить время на часах, надо, во-первых, открутить головку, сделав 3-4 оборота против часовой стрелки потом осторожно выдвинуть ее из корпуса для установок. После всех установок Вам потребуется вкрутить головку на место, крепко прижав ее к корпусу(головка подпружинена) и одновременно вкручивая ее по часовой стрелке. Затем, не прикладывая силы, повернуть головку пока она не будет плотно прилегать к корпусу. Очень важно чтобы завинчивающаяся головка была закручена плотно без дополнительных усилий. Применение силы ведет к поломке механизма часов. Любая гарантия будет недействительна, если это условие не соблюдено. Часы, пострадавшие от проникновения воды, поступившие в сервис в гарантийный период будут проходить тест для проверки эффективности завинчивающейся головки и герметичности часов. Если часы герметичны, то причиной попадания влаги внутрь часов было нарушение правил эксплуатации.

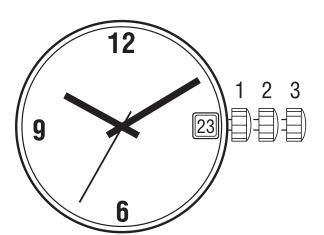
## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

#### Позиция головки 1

Основная позиция, часы идут.

### Позиция головки 2

Ускоренный перевод даты осуществляется вращением головки по часовой стрелке, часы продолжают идти. При пер-



вичной установке необходимо установить дату за день до текущей. Текущую дату необходимо установить при помощи вращения стрелок в позиции головки 3. Это позволит часам, установить режим «день-ночь». Чтобы изменить дату в неполном месяце необходимо перевести заводную головку в позицию 2 и, вращая по часовой стрелке, установить правильную дату. Часы продолжают идти, коррекция времени не потребуется.

Внимание: Запрещено использовать ускоренный перевод даты в период между 21 часами 30 минутами и 3 часами ночи. Это может привести к поломке часов, так как в это время задействован автоматический механизм перевода даты.

## Позиция головки 3

Производится ручная установка времени, часы останавливаются. Для точной установки времени необходимо остановить секундную стрелку в положении на 12 часов. Вращая заводную головку по часовой стрелке, установите время на минуту вперед. Дождитесь сигнала (компьютер, ТВ) и переведите заводную головку в положении 1.

Внимание: В позиции 3 происходит экономия энергии часов до 70%. Возможно использовать в случае большого прерыва в эксплуатации часов.

## ТРИТИЕВАЯ ПОДСВЕТКА

В часах используется самоактивируемая тритиевая подсветка — тригалайт. Данная технология запатентована и производится компанией Мb-microtec AG. Она позволяет обеспечить постоянный контроль времени при любом освещении без дополнительных усилий более 25 лет. Данные часы соответствуют всем международным механическим и экологическим требованиям, предъявляемым к продукции с тритиевыми источниками. В частности, часы имеют сертификаты Ростест, Федерального Ведомства по здравоохранению Швейцарии и Комиссии по Ядерной регламентации США. Производитель установил гарантийный срок на подсветку 10 лет.

#### ГАРАНТИЯ

Компания Traser H3 watches представляет 2 года гарантии на часы со дня покупки. При регистрации Ваших часов по индивидуальному номеру, который указан на задней крышке часов, на сайте компании www. traser.com гарантия автоматически продлевается на 1 год. Таким образом срок гарантийного обслуживания часов составит 3 года.

Если Вашим часам требуется обслуживание, ремонт или замена батареи, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр компании. Наши сервисные центры предоставляют качественное обслуживание, ремонт, замену ремешков по доступным ценам.

